



Le Carrefour de l'huître du Canada Atlantique

LE VILLAGEOIS

1175, rue Principale, Pièce 1, Neguac N.B. E9G 1T1

Vol. 20 No. 10 ☎ 506.776.3950 📠 506.776.3975 ✉ info@neguac.com www.neguac.com

Octobre 2023

SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

DU 8 AU 14 OCTOBRE 2023



Savez-vous que les incendies de cuisine sont la principale cause d'incendies et de blessures liées aux incendies domestiques?
La sécurité en cuisine commence par VOUS.

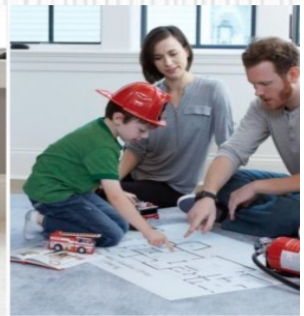
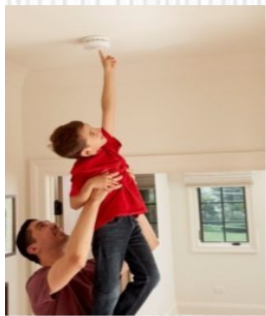
Prêtez attention à la prévention des incendies.



SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

fpw.org

©2023 National Fire Protection Association | Sparky® est une marque de NFPA



YVON GODIN
TIMBER MART

Un plaisir de vous servir!

776-8361
21 rue Godin
Neguac, NB E9G 1H1



PAS DE TAXES!

GAGNANT(S) DU TIRAGE
D'AOUT 2023

ADNA LEBOUTHILLIER	PIERRE GODIN
KIM MATCH	RONALD LEGERE
SALLY VIENNEAU	RONALD COMEAU
RONALD HACHE	KATHIA
DENIS ST-CŒUR	GAETAN LEBOUTHILLIER



www.timbermart.ca



NOUVELLES DU CONSEIL

LES DÉCISIONS DE VOTRE CONSEIL EN SEPTEMBRE

Que le conseil municipal accepte de retenir les services de madame Camille Derrel Aubut pour faire la préparation du plan stratégique du développement touristique au montant de 40 775\$ plus TVH et que la contribution de la municipalité soit d'un montant de 4 500\$ plus TVH.

NOUVELLES MUNICIPALES

CONGÉS

Nos bureaux seront fermés pour la journée nationale de la vérité et la réconciliation le lundi 2 octobre afin de rendre hommage aux enfants qui ne sont jamais rentrés chez eux et aux survivants des pensionnats, ainsi qu'à leurs familles et communautés.

En raison du congé de l'action de grâce, nos bureaux seront fermés pour la journée du 9 octobre. Bon congé!

MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

J'aime ma municipalité

Depuis un certain temps, l'administration a remarqué qu'il y a beaucoup de déchets laissés un peu partout sur les propriétés de la municipalité, parfois à quelques pieds d'une poubelle. En effet, dans les endroits publics comme le parc Richelieu, l'Île-aux-Foins ou le Centre multifonctionnel, il y a des poubelles à

vos dispositions - s'il vous plaît, veuillez les utiliser. Nous voulons tous avoir une belle municipalité, propre et bien entretenue, alors aidez-nous à y arriver. Merci!

- Jeannot Doiron

NEGUAC CÉLÈBRE L'AUTOMNE

Neguac Célèbre l'Automne a eu lieu le 30 septembre au Parc Municipal Richelieu. Nous avons eu une très belle journée. La journée fut très amusante avec une panoplie d'activités telles que : du bricolage, un jeu gonflable, un concours de citrouille, chasse au trésor, « Touch a Truck » et j'en passe. La gagnante pour le concours de citrouille est : Maélie Savoie

Nous avons 8 équipes pour le Price is Right : 1ère position : Rachel, Philippe, Jack, Rick, Mike et Jena Breau; 2e position : Jolaine, Nancy et Guy Rouselle.

En soirée, nous avons organisé un

meurtre et mystère à l'Île-aux-Foins. Cinquante-neuf personnes (16 équipes) ont participé à notre activité et nous avons reçu de très beaux commentaires. Merci à Alissa Godin qui a préparé le meurtre et mystère. Merci à nos talentueux acteurs locaux de la soirée : Martine Savoie, Léa Robichaud, Lucie Breau, Éveline Robichaud, Chantal Russell, Alice Savoie et Donald Forbes.

Merci à tous ceux et celles qui ont participé à notre merveilleuse journée! Merci à nos généreux commanditaires!

ARÉNA SPORTPLEX

D'autres préparations / rénovations (système de drainage, douche, escaliers, perron, urinoir, nouveaux équipements pour la cantine, etc.) ont été faites durant les derniers mois.

Si tout va comme prévu, l'aréna ouvrira ses portes pour la saison 2023-2024 le 16 octobre.

Pour réservation de la glace, veuillez communiquer avec Norbert au 776-1820.

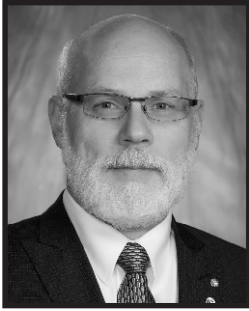
CALENDRIER DE RÉUNIONS DU MOIS D'OCTOBRE

- Réunion ordinaire du conseil - 23 octobre à 20h00
- Réunion du comité plénier - 16 octobre à 19h00

Veuillez noter que toutes les réunions ordinaires et extraordinaires du conseil municipal et de ses comités et sous-comités sont ouvertes à la population sauf pour quelques exceptions qui sont exclues par la loi sur les municipalités. Tous citoyens, groupes ou délégations peuvent s'adresser au conseil pendant les réunions ordinaires selon les dispositions prévues dans l'arrêté 05-36.

Vous pouvez communiquer avec le greffier municipal ou avec la réception du centre municipal au 776-3950 pour connaître l'horaire des réunions prévues ou pour toutes questions concernant les réunions du conseil ou de ses comités.

MOT DU MAIRE



Avec l'automne qui commence et de belles journées ensoleillées, j'aimerais vous souhaiter une belle saison d'automne. Profitez-en pour admirer la beauté des feuilles à l'automne ici dans notre région. Nous avons un mélange de couleur qu'on ne retrouve pas partout ailleurs et si on a la chance d'être sur le bord de la mer ou d'une rivière, cela ajoute à la beauté de notre région. Mettons-nous dans la peau d'un.e résident.e de ville entourée d'asphalte et de structures et regardons autour de nous la beauté de la nature dans notre région, c'est un paysage que nous n'apprécions pas toujours à sa juste valeur.

Le 23 octobre, nous aurons une élection pour combler un poste vacant au conseil. Deux candidats sont sur la liste, soit M. Émile Basque et M. Michael Comeau. Vous pourrez voter au vote par anticipation le 14 octobre ou le jour d'élection le 23 octobre au Club d'Âge d'Or de Neguac. Bonne chance à nos deux candidats.

Le 30 septembre, j'ai assisté à la cérémonie pour souligner le jour de la vérité et de la réconciliation à Esgenôpetitj en avant midi et en après-midi nous avons été honorés d'avoir le Chef Alvery Paul assister à notre cérémonie au parc Richelieu et faire la levée du drapeau avec deux survivantes des pensionnats. Le 30 septembre c'est plus qu'un congé, c'est une journée pour nous rappeler la triste histoire des pensionnats autochtones où les enfants des Premières Nations à travers le Canada ont été enlevés, placés dans des pensionnats, privés de leur culture, leur langue et leur famille. La couleur orange nous rappelle le chandail orange que Phylis, une petite fille autochtone avait reçu de sa grand-mère, mais qu'on lui a enlevé pour le remplacer par l'uniforme du pensionnat. Prenons le temps d'aller lire l'histoire des Premières Nations, le jour de vérité, c'est d'aller chercher un peu plus leur histoire et la réconciliation c'est de chercher comment on peut mieux vivre et travailler ensemble entre peuples autochtones, peuple anglophone et peuple francophone-acadien. Bonne lecture sur notre histoire.

Le 1er octobre, le concours de la citrouille géante de Neguac a été remporté par Charles Ebbett avec une citrouille de 1381 livres. Félicitations à M. Ebbett. Suivi en 2^e place avec une citrouille de 1238 lbs Laurent Mallet et en 3^e place Gail Ebbett avec une citrouille de 1176 lbs. Les moins de 500lbs, Anne Losier avec une citrouille de 491 lbs. Merci aux organisateurs et aux participants pour la belle activité.

Les travaux pour l'aménagement paysager autour de l'huitre géante sont commencés et une bonne partie des travaux devraient être terminés avant l'hiver. Nous avons hâte de voir les travaux avancer, mais il est peu probable que le parterre soit terminé avant la neige.

J'ai eu des discussions avec M. Ernest Robichaud, maire d'Alnwick et M. Alvery Paul, Chef d'Esgenôpetitj pour ouvrir des discussions sur des services que nous partageons ou qui nous sont offerts par le gouvernement provincial ou fédéral. Je nous souhaite des discussions positives pour offrir de meilleurs services régionaux à toute la population.

Profitons de cette belle saison d'automne pour apprécier les beautés qui nous entourent dans la nature. Visitez notre région en auto, VTT, bateau, vélo, à pied ou par tout autre moyen, mais prenons le temps avant que cette beauté soit recouverte de neige. N'oubliez pas de faire un tour sur la passerelle sur l'île aux foins. Passez un bel automne !

Georges R. Savoie, Maire



NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

SOCIÉTÉ CULTURELLE NIGAWOUEK

Carte de membre

Les cartes de membres pour l'année 2023-2024 sont présentement en vente. Vous pourrez vous la procurer à nos prochains spectacles au coût de 10\$. En devenant membre, voici les privilèges dont vous pourrez bénéficier :

- Être sur notre liste de diffusion d'information et d'annonces des spectacles à venir.
 - Accès prioritaire à l'achat de billets pour les grands spectacles.
 - Participation à un tirage d'une paire de billets gratuits pour chaque spectacle.
 - Droit de vote à l'assemblée générale.
 - Possibilité de siéger au conseil d'administration.
 - Accès gratuit à certaines activités de la Société Culturelle sur décision du comité de direction.
 - Un stylo ou un agenda
- Merci de votre support habituel!

Deuxième Marché de Noël

La Société culturelle Nigawouek, en collaboration avec la Légion royale canadienne, est heureuse d'organiser le 2^e marché de Noël qui aura lieu le 18 et 19 novembre à la Légion de Neguac. Commencez à confectionner vos pots de conserves, vos tricots, votre artisanat, etc. Nous avons une préférence pour les articles préparés ou fabriqués par des artisans. Veuillez communiquer avec Juliette au 776-5650 pour réserver une table au coût de 25\$. Premier arrivé, premier servi.

CENTRE FAMILIAL UNIQUE

Magasin d'occasion

Comme l'automne est bien installé, nous allons commencer à sortir les décorations et autres objets de Noël vers la mi-octobre. La vente des sacs à 12 \$ ce mois-ci sera les vendredi 13 et 27 octobre de 9h à 16h. Sinon, du lundi au

vendredi, de 9h à 16h, il y a toujours plein de belles aubaines et nouveautés qui vous attendent!

Bas de Noël géant

Encore une fois, le tirage du bas de Noël géant au profit du Centre familial UNIQUE aura lieu cette année. Cette levée de fonds sera pour le centre l'une des plus importantes de l'année alors si vous désirez vous procurer des billets, ils seront en vente au restaurant Chez Raymond et au magasin du Centre (1279 rue Principale) au coût de 5 \$ chaque. La vente de billet débute le 2 octobre et le tirage aura lieu le 19 décembre. Merci d'avance à tout le personnel du restaurant Chez Raymond pour la vente de billets!

Conseil d'administration (CA)

Si vous souhaitez vous joindre à cette belle équipe, contactez-nous au 779-1900 ou par courriel au cfufc@outlook.com. Le Conseil n'a besoin que d'un petit don de votre temps puisque nos réunions ne sont que six fois par an et le reste de votre implication reste à votre discrétion! Appelez-nous!

Facebook

Pour plus d'information, suivez notre page : Centre Familial Unique Family Centre.

PENSEZ FRAIS

Pour le mois de septembre, **135 familles** ont profité de notre programme. Pensez Frais est un programme communautaire qui utilise l'achat en vrac pour fournir des sacs remplis de légumes et fruits chaque mois à un prix abordable. **Tout le monde a accès au programme.** Notre but avec Pensez Frais est de faciliter l'accès aux légumes et fruit et d'améliorer la santé des membres de nos communautés.

Les items qui sont habituellement

dans les sacs comprennent des pommes de terre, des carottes, des oignons, des pommes, des oranges et des bananes. Les aliments additionnels varient selon la saison et disponibilité. Les sacs sont de 20\$ avec une valeur au détail estimée à 40\$ ou plus.

Pour le mois d'octobre, la distribution se fera le 3^e mardi du mois. Vous devez payer ou réserver votre sac par le **10 octobre** et la distribution est le **17 octobre**. La distribution se fera à l'**École René Chouinard** de 15h30 à 16h30 et au **Centre Touristique de Neguac** ainsi qu'à la **Légion de Tabusintac** de 16h30 à 18h

Je vous encourage fortement de suivre notre page Facebook **Pensez Frais - Fresh 4 Less Alnwick**. Vous y trouverez des informations, des rappels, des changements et des nouveaux points de distribution qui vont s'ajouter au courant de l'année.

Aussi visitez notre site web www.freshforless.org. Vous pouvez me contacter pour plus d'information à propos du programme au 424-1702.

Sylvie Rousselle et l'équipe Pensez Frais



RADIOTHON RICHELIEU 2023

Le Club Richelieu Féminin de Neguac désire informer les gens de la communauté et des environs que cette année, nous serons le Club hôte du Radiathon Richelieu. Nous désirons vous inviter à cet événement qui aura lieu à la légion royale canadienne de Neguac le samedi 28 octobre à partir de 8h le matin, jusqu'à 20h. La cuisine sera

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

RADIOTHON RICHELIEU 2023 (Suite)

ouverte à partir de 8h pour le déjeuner de crêpe ou patate, œuf, fèves au lard, bacon, saucisse et biscuit chaud. À midi, des poutines râpées seront servies et à 16h il y aura un choix de bouillon de poulet ou choux roulé. Pendant la journée, il y aura de la musique, entrevue, activités et plus.

Les 5 clubs faisant partie du Radiothon soit Neguac, Tracadie, Caraquet, Shippagan et Lamèque ont des billets en vente au coût de 5\$ pour 3 billets. Pour le tirage de 1^{er} prix, le/la gagnant(e) remportera un fauteuil berçant inclinable d'une valeur de 1,200\$. Le/la gagnant(e) du 2^e prix remportera un miroir d'une valeur de 125\$ et le/la gagnant(e) du 3^e prix remportera une horloge d'une valeur de 100\$.

Vous pouvez procurer vos billets auprès des jeunes du Hockey mineur de Neguac. Comme chaque année, des membres du Club Richelieu Féminin feront du porte-à-porte durant le mois d'octobre afin de ramasser vos dons pour le Radiothon Richelieu. Nous avons tous hâte de vous recevoir le samedi 28 octobre pour que cette journée soit un succès! Le club Richelieu féminin désire vous remercier à l'avance de votre générosité. Vos dons serviront à aider à l'épanouissement des jeunes de la région. Pour plus d'information, veuillez appeler Lucie Breau au 506-776-8795 ou Geneviève Savoie au 506-779-4681.

CLUB LE RÉVEIL DE L'ÂGE D'OR DE NÉGUAC

135 Rue Fair Isle, Neguac (N.B.)
(506)776-8149

Activités du mois d'octobre 2023

Note de la présidente: Les activités reviennent: le mercredi soir, au crib et le dernier, vendredi au whist.

Un rappel: Notre festival provincial de la citrouille géante dimanche, le 1er octobre 2023! Merci! Carmel Robichaud, président.

Crib: Le crib reprend le Mercredi à 19h.

Danse & souper au Club d'Âge d'or: le deuxième mercredi du mois, le 11 octobre à 14h. Danse avec Réjean Laroque et le souper est à 16h30, avec au menu, de la dinde et dessert, au coût de 13\$.

Déjeuner du mois: le 3e dimanche, le 15 octobre 2023, de 8h à 12h30. Déjeuner: Oeufs/Bacon/Fèves ainsi que Thé-Café au coût de 10\$ pour adultes et, 5\$ pour enfants de moins de 12ans.

Danse du mois: Le vendredi le 20 octobre, danse avec Francis et Linda, 5\$.

Courtepointes: Tous les lundis à 9h30.

Whist: Le whist reprend le dernier vendredi, soit le 27 octobre.

La chasse au dernier As se continue: Activité la chasse au dernier As - Jeudi- grand prix 9, 200\$ + La Chasse au dernier As du Club d'Âge d'or se poursuit à tous les Jeudi soirs, de 18h à 20h. Les points habituels de vente de billets sont: **Proprio Shell Neguac, Simon-Pierre Haché, Irving Coastal Gaz Bar et Dépanneur Annette Neguac.** les prix des billets sont: 1 billets, 5\$; 3 billets, 10\$; 9 billets, 20\$. merci et bonne chance à toutes et à tous!

Chasse au dernier as - mot de la présidente: il reste deux as au paquet...

L'équipe de la chasse prend le même format pour la chasse au dernier as. maintenant tous les as sont gagnants. Si un as est pigé, la personne gagnera le montant accumulé pour cet as au tirage, jamais moins que 100\$, en plus du prix de consolation de 20%. et, quand la personne pige le dernier as; elle gagne le gros lot plus 20% des ventes de la soirée. Les gagnant.es sont **Jocelyne Breau, Rose Lebreton, Roger Saint-Onge, Diane Robichaud.** Merci pour votre support!

Réunion du mois: la réunion mensuelle est convoquée pour lundi le 30 octobre.

Note: Bienvenu aux membres et non-membres. Il est important que les membres et non-membres se sentent les bienvenus au Club. Les règlements d'usages seront suivis. Merci de votre participation! Qu'octobre 2023 soit un mois de bonnes récoltes!

FOYER DE SOINS, LE COMPLEXE RENDEZ-VOUS INC.

Levée de fonds

La chasse à l'As se poursuit. La vente des billets est offerte dans les points de ventes habituels tels que le **Dépanneur Annette, Proprio Shell, Coastal Gaz Bar (Irving) et Camille Breau.** Vous pouvez également faire l'achat de billet le jeudi soir au Club de l'âge d'Or à partir de 18h00 jusqu'à 20h00. La vente de billets est aussi offerte au Complexe Rendez-vous avec France la coordinatrice aux activités. Le tirage se fait le jeudi soir à 20h15.

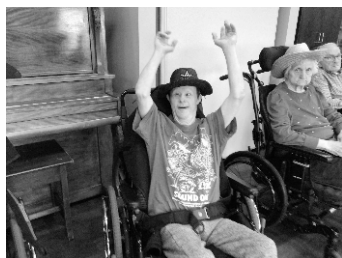
Vie des résidents

En septembre, les résidents ont

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

FOYER DE SOINS, LE COMPLEXE RENDEZ-VOUS INC.(SUITE)

participé à une journée western ou tous se sont bien amusés et déguisés en compagnie de musiciens. Les résidents ont aussi reçu la visite de Carmel Robichaud et Clair LeBouthillier ou celles-ci ont fait la démonstration de baratte à beurre. Les résidents ont bien aimé et ont pu y goûter avec du pain. Il y a aussi eu des sorties en minibus au Centre Marin et à la ferme. De plus, les résidents ont fait leur tournée au Tim Horton du Complexe où ils ont pu se servir de beigne, café ou thé. Il y aura une clinique de vaccination organisée en octobre pour offrir aux résidents et aux employés les vaccins contre l'Influenza et le Covid.



Vente de garage en guise de levée de fond pour les activités des résidents

La vente de garage qui a eu lieu le samedi 23 septembre a rapporté une somme de 1,307.15\$. Ce montant est déposé directement dans le compte d'activités des résidents ce qui leur permettra d'obtenir divers items d'activités contribuant à leur divertissement et à leur bien-être. Nous voulons remercier tous ceux et celles qui ont participé.

Les activités prévues pour le mois d'octobre sont :

- **2 octobre** - Recyclage des boutons

- **4 octobre** - Jeu de chasse et pêche

- **5 octobre** - Chapelet et messe

- **11 octobre** - Cuisson tarte aux pommes

- **19 octobre** - Bricolage d'Halloween

- **À déterminer** - Dîner d'action de grâce

- **18 octobre** - Jeu de quilles

- **19 octobre** - The Price Is Right

- **25 octobre** - Cuisson d'un gâteau

- **26 octobre** - Party de fête

- **24 octobre** - Musique avec Armel

- **30 octobre** - Musicothérapie

- **31 octobre** - Party d'Halloween/visite des enfants

Certaines activités peuvent être changées ou remises selon la température ou autre facteur. Le jeu du bingo a lieu chaque vendredi à 13h30.

Bénévolat

S'il y a des personnes qui veulent faire un don de leur temps et souhaitent devenir bénévole pour aider avec les activités des résidents, vous pouvez contacter France Rousselle, coordonnatrice des activités au 776-0640 EXT: 206.

Possibilités d'emploi

Nous recrutons dans tous les départements afin de combler des positions d'heures occasionnelles, c'est-à-dire des heures non garanties, mais offertes selon les demandes de remplacement du personnel.

Le recrutement du personnel au Complexe se fait par le biais de notre site de carrière: visitez <https://complexerendezvous.itacit.com>

Vous pouvez aussi accéder à notre site web en utilisant le lien <https://www.complexerendezvous.ca>

Pour toute demande d'emploi ou d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec la Directrice des opérations, Mme Josée LeGresley au 776-0640 EXT: 203.

LÉGION DE NEGUAC

Prochaine réunion mensuelle : le lundi, 16 octobre à 19h. Bienvenues à tous les membres !

Le tirage du 50/50 mensuel : Pas eu de gagnant. Tirage pour le mois d'octobre sera placé sur le Villageois du mois de novembre. Veuillez communiquer avec France Breau 776-8776 ou Juliette Breau Barrette au 506-776-5650. Merci !

Cartes de membres 2024 : Les autocollants de 2024 pour mettre sur vos cartes sont présentement disponibles. Vous pouvez contacter Eunice au 506-776-8049 ou venir à la réunion mensuelle le 16 octobre. Le montant à payer pour la cotisation est de 45\$. Vous pouvez aussi le faire en ligne en allant sur Google et écrivez **Renouvelez l'adhésion en ligne Légion Royale Canadienne.**

Chasse à l'As de pique : Le Jackpot sera au-dessus de **14,800\$** pour le prochain tirage s'il n'est pas gagné. Billets sont en vente tous les mardis de 16h à 20h à la légion. Tirage entre 20h et 20h30. Le prix des billets est de 1 billet pour 5\$, 3 billets pour 10\$ et 8 billets pour 20\$. Vous n'êtes pas obligé d'être présent pour le tirage. Chaque carte est placée dans une enveloppe numérotée sur un babillard. Le responsable va appeler la personne qui détient le billet gagnant; cette personne pourra choisir une enveloppe ou venir à la Légion pour venir réclamer le 20% et essayer d'avoir l'enveloppe avec l'As de pique. Billets sont en vente dans les commerces suivants : **Proprio Shell Neguac, Coastal Gaz Bar (Irving Neguac), Dépanneur Annette Neguac et Dépanneur Doiron Lavillette.** Informations : 776-8406, 776-3434, 776-8005 ou 776-3202. Merci pour votre support !

Marché de Noël : La Société culturelle Nigawouek, en collaboration avec la

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

LÉGION DE NEGUAC (SUITE)

Légion royale canadienne, organise un marché de Noël qui aura lieu le 18 et 19 novembre à la Légion de Neguac. Pour plus d'information ou pour réserver une table, veuillez communiquer avec Juliette au 506-779-5231.

Le jour du Souvenir le samedi 11 novembre : messe à 9h30 à l'église de Neguac suivi de la cérémonie.

Les noms des vétérans pour qui des dons en mémoire des vétérans seront nommés à la fin de la cérémonie à l'église. Après ceux et celles qui veulent aller déposer leurs couronnes ou leurs croix au Cénotaphe sont les bienvenues. Dîner à midi. Après-midi sociale après le repas. Vous avez jusqu'à mercredi le 8 novembre pour acheter vos billets. 15\$ pour les non-membres et 12\$ pour les membres auprès d'Eunice 506-776-8049, Juliette 506-779-5231 ou Mina 506-776-8005. Vous pouvez faire un don en mémoire des anciens combattants ou faire l'achat d'une couronne ou une croix en communiquant avec Donald Forbes 506-776-8049 ou Cléo Vautour au 506-776-4041. Les billets (déjà réservés ou pour achat) seront disponibles à la Légion de Neguac dimanche le 5 novembre entre 14h et 17h. Vous pourrez faire l'achat de vos cartes de membres par la même occasion ainsi pour ceux et celles qui veulent avoir des couronnes, croix et faire un don en mémoire des anciens combattants.

COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-BERNARD DE NEGUAC

50/50 mensuels 5\$ l'enveloppe : gagnante du mois d'août : Edith Breau au montant de 703\$. Tirage pour le mois d'octobre sera placé sur le Villageois du mois de novembre. Pour ceux et celles qui ont payé pour les mois précédents et que vous ne payez pas pour les mois suivants et que votre numéro est tiré, vous ne pouvez pas gagner le montant d'argent du mois, ce montant sera ajouté avec le mois prochain. Pour ceux et celles qui ne peuvent pas venir payer leur 50/50 au presbytère vous pouvez utiliser une enveloppe avec votre nom et numéro de téléphone et mettre l'argent du 50/50 et mettre l'enveloppe à la quête pour le mois ou les mois que vous voulez payer. Le nom sur l'enveloppe aura un numéro si c'est pour la première fois. Pour plus d'informations, veuillez appeler au bureau durant les heures d'ouverture au 776-3202. Merci pour votre soutien!

Cimetières des communautés chrétiennes : Nous vous prions de bien vouloir ramasser les fleurs qui ornent les pierres tombales de vos êtres chers afin que le vent, la neige, le verglas et les autres intempéries de mère nature abîment ces bouquets de fleurs, ou ne les déplacent. Il serait préférable de mettre le nom des décédés sur les bouquets afin que si

quelqu'un voit un bouquet sur le bord du bois, la personne puisse le mettre sur la bonne pierre tombale. Merci de votre grande compréhension !

LOTO SPORTPLEX 50/50

Voici la liste des derniers gagnants de la Super Loto 50/50 du Sportplex :

5 septembre #4167

Non gagnant 2636\$

12 septembre #1314

Wilma Colette 3543\$

19 septembre #2501

Non gagnant 890\$

26 septembre #4037

Non gagnant 1802\$

COLLECTE DE PRODUITS DANGEREUX

Certains produits peuvent constituer un danger pour l'environnement et les employés dédiés au triage. Les résidus domestiques tels que les restes de peinture, produits nettoyants, aérosols, produits chimiques pour piscine, solvants, bonbonne de propane, huiles à moteur et filtres, batteries automobiles, essence, engrais, pesticides, cartouches d'encre, colle et tubes fluorescents.

La Commission des services régionaux Péninsule acadienne (CSRPA) prévoit une collecte de produits domestiques dangereux le dimanche 15 octobre 2023 à l'arrière de l'édifice municipal à partir de 9h à 16h, située au 1175 rue principale, Neguac.

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous rendre à cette collecte, veuillez contacter la CSRPA au 1-844-727-7979 afin de connaître les points de dépôts les plus près de chez vous.

**Le 23 octobre 2023,
JE VOTE**

SUMMARY IN ENGLISH

HOLIDAYS

Our office will be closed for the National Day of Truth and Reconciliation on Monday, October 2nd to honor the children who never returned home and the survivors of residential schools, as well as their families and communities.

Due to the Thanksgiving holiday, our office will be closed for Monday, October 9th. Have a good holiday!

In the evening, we organized a murder mystery at Île-aux-Foins. Fifty-nine people (16 teams) participated in our activity and we received fantastic comments. Thanks to Alissa Godin who prepared the murder mystery. Thank you to our talented local actors of the evening: Martine Savoie, Léa Robichaud, Lucie Breau, Éveline Robichaud, Chantal Russell, Alice Savoie and Donald Forbes.

Thank you to everyone who participated in our wonderful day and a big thank you to our generous sponsors!

ARENA SPORTPLEX

Other preparations/renovations (drainage system, shower, stairs, steps, urinal, new equipment for the canteen, etc.) have been made in recent months.

If all goes as planned, the arena will open its doors for the 2023-2024 season on October 16.

To reserve the ice, please contact Norbert at 776-1820.

WORD FROM THE GENERAL DIRECTOR

I love my municipality!

For some time, the administration has noticed that there is a lot of waste left everywhere on municipal properties, sometimes a few feet from a trash can. In public places such as Richelieu Park, Île-aux-Foins or the Multifunctional Center, there are trash cans at your disposal - please use them. We all want to have a beautiful, clean and well-maintained municipality, so let's all do our part. Thank you!

- Jeannot Doiron

COLLECTION OF DANGEROUS PRODUCTS

Certain products may be a danger for the environment and employees dedicated to sorting them. Household waste such as leftover paint, cleaning products, aerosols, pool chemicals, solvents, propane tanks, motor oils and filters, automobile batteries, gasoline, fertilizers, pesticides, ink cartridges, glue and fluorescent tubes.

The Acadian Peninsula Regional Services Commission (CSRPA) is planning a collection of hazardous household products on Sunday, October 15, 2023 at the back of the municipal building from 9 am to 4 pm, located at 1175 rue principal, Neguac.

If you are unable to attend this collection, please contact the CSRPA at 1-844-727-7979 to find out the drop-off points closest to you.

YOUR COUNCIL 'S DECISIONS IN SEPTEMBER

That the municipal council agrees to retain the services of Mrs. Camille Derrel Aubut to prepare the strategic plan for tourism development in the amount of \$40,775 plus HST and that the municipality's contribution be in the amount of \$4,500 plus HST.

FRESH 4 LESS

For the month of September, 135 families took advantage of our program. Fresh 4 Less is a community program that uses bulk buying to provide bags full of vegetables and fruits each month at an affordable price. Everyone has access to the program. Our goal with Fresh 4 Less is to facilitate access to vegetables and fruit and improve the health of members of our communities. Items that are usually in bags include potatoes, carrots, onions, apples, oranges and bananas. Additional foods vary depending on season and availability. Bags are \$20 with an estimated retail value of \$40 or more. For the month of October, distribution will take place on the 3rd Tuesday of the month. You must pay or reserve your bag by October 10 and distribution is October 17. Distribution will take place at the René Chouinard School from 3:30 p.m. to 4:30 p.m. and at the Neguac Tourist Center as well as at the Tabusintac Legion from 4:30 p.m. to 6 p.m. I strongly encourage you to follow our Facebook page Pensez Frais - Fresh 4 Less Alnwick. You will find information, reminders, changes and new distribution points that will be added throughout the year. You can visit our website www.freshforless.org or contact us for more information about the program at 424-1702. Sylvie Rousselle and the Think fresh team.

NEGUAC CELEBRATE FALL

Neguac Celebrates Fall took place on September 30 at Richelieu Municipal Park. We had a very pleasant day. The day was very fun and was filled with a variety of activities such as: crafts, an inflatable game, a pumpkin contest, treasure hunt, "Touch a Truck" and many more. The winner of the pumpkin competition is: Maëlie Savoie

We had 8 teams for the Price is Right: 1st position: Rachel, Philippe, Jack, Rick, Mike and Jena Breau; 2nd position: Jolaine, Nancy and Guy Rouselle.

SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES: LA SÉCURITÉ DANS LA CUISINE



La cuisine est le cœur de la maison, surtout pendant l'Action de grâce. Pendant cette journée, on peut retrouver plus de gens dans les maisons, mais plus précisément dans les cuisines.

Afin de s'assurer que les gens sont en sécurité, voici quelques façons dont vous pouvez prévenir des incendies dans la cuisine.

- Restez dans la cuisine lorsque vous cuisinez afin de pouvoir garder un œil sur la nourriture.
- Restez à la maison lorsque vous faites cuire votre dinde et vérifiez-la fréquemment.
- Gardez les enfants éloignés du poêle. Le poêle sera chaud et les enfants doivent rester à 3 pieds.
- Assurez-vous que les enfants restent à l'écart des aliments et des liquides chauds. La vapeur ou les éclaboussures de légumes, de sauce ou de café peuvent provoquer de graves brûlures.
- Gardez le sol dégagé afin de ne pas trébucher sur les enfants, les jouets, ou les sacs.
- Gardez les couteaux hors de portée des enfants
- Assurez-vous que les cordons électriques d'un couteau électrique, d'une cafetière, ou d'un mélangeur ne pendent pas du comptoir, à la portée d'un enfant.
- Gardez les allumettes et les briquets hors de la portée des enfants – en hauteur dans une armoire verrouillée.
- Ne laissez jamais les enfants seuls dans une pièce avec une bougie allumée.
- Assurez-vous que vos avertisseurs de fumée fonctionnent. Testez-les en appuyant sur le bouton test.



Organisez des activités qui empêchent les enfants d'entrer dans la cuisine pendant cette période chargée. Des jeux, des puzzles ou des livres peuvent les occuper. Les enfants peuvent participer aux préparatifs de l'action de grâce avec des recettes qui peuvent être réalisées en dehors de la cuisine.

LE SAVIEZ-VOUS?

L'Action de grâce est le jour le plus important de l'année pour les incendies domestiques impliquant des équipements de cuisine.

PUBLICITÉS



PAULIN GAGNON
Comptables Professionnels Agréés

paulingagnon.ca
T 506.727.4429

- ✓ SERVICES-CONSEILS
- ✓ DIAGNOSTICS DE GESTION
- ✓ AUTRES SERVICES TRADITIONNELS

CARAQUET - 368 Boul. St-Pierre O // NÉGUAC - 1178 rue Principale

LOTO 50/50 SPORTPLEX

**TIRAGE TOUS LES MARDIS
AVEZ-VOUS PAYÉ VOTRE NUMÉRO?**

PUBLICITÉS



J.C.R.R.
SIGNS & DESIGNS

Tel.: (506) 779-4733
www.jcrr.com ~ signs@jcrr.com
Tabusintac, New Brunswick

- Embroidery / Broderie
- Signs / Enseignes
- Screen Printing / Sérigraphie
- Promotional Products / Objets promotionnels




St-Coeur Roofing Ltée

25ans+
Shingles
Bardeaux d'asphalte
Repair all kinds of Roofs
Réparation de toitures de tous genres

328 rue Fairisle Néguaac, NB E9G 1E7
stcoeur_roofing@hotmail.com

Denis St-Coeur
Tel.: 776-8920
Cell.: 779-6019
Fax: 776-4927

Kevin St-Coeur
Cell.: 779-6165




MIREILLE SAULNIER
AVOCATE – NOTAIRE

- ◆ Droit familial
- ◆ Droit immobilier (acte de transfert et hypothèque)
- ◆ Commercial et corporatif
- ◆ Litige et Assurance (accidents)
- ◆ Testament et procuration
- ◆ Mariage

395-0044

TRACADIE 3360, Unité 6, boul. Dr. Victor Leblanc NÉGUAC 653 rue Principale (sur rendez-vous)




267 Covedell,
Tabusintac **599, 900\$**



1886 Rte 455
160 000\$



154 rue Savoie,
Néguaac **399 900\$**



250 rue Principale,
Néguaac **349 900\$**



7 Allée Patrick,
Néguaac **279 900\$**



112 rue Principale,
Néguaac **299 700\$**



1398 Rte 455,
Fairisle **299 700\$**



2751 Rte 11,
Village St-Laurent
229 900\$



1000 rue Principale,
Néguaac **299 900\$**

*Vous pensez vendre
votre maison? Appelez-moi!*






Mandy Barrieau

Agente immobilière

Remax 3000 Ltd./Ltee

506-624-4714

mandy@remaxmiramichi.com

TERRAINS

1.52 acres Rte 455,
Fairisle **17 000\$**
NB091181

5.19 acres ch. Fairisle,
Néguaac, **34 700\$**
NB075238

1 acre Grattan Rd.,
Tabusintac, **12 700\$**
NB080750

2.96 acres rue Principale,
Néguaac **49 000\$**
NB090066

94.1 acres Rte 450,
St-Wilfred **129 000\$**
NB089950

1512 m.c. rue Ferdinand,
Néguaac, **23 700\$**
NB065263

1 acre Hierlthy Rd.,
Tabusintac, **199 900\$**
NB089185

7 acres ch. Fairisle,
Néguaac **24 500\$**
[NB089149](#)

PUBLICITÉS

Centre de Rénovation



Building Center



Lignes complètes de quincaillerie
et matériaux de construction



Full line of hardware and building supplies

**NEGUAC
HOME HARDWARE**

**TRACADIE
HOME HARDWARE**

**Financement disponible!
Financing Available!**

790 rue Principale, Neguac
(506) 776-8301

3000 rue Principale, Tracadie-Sheila
(506) 395-0120

**Doiron
AUTO PARTS**

D. Doiron Auto Parts
185 Fairisle Road
Neguac, NB E9G 1G1

daniel.doiron1976@gmail.com
Business 1.506.330.0367
Fax 1.506.330.0368
Cell 1.506.251.0292



SERVICES AUX PARTICULIERS ET ENTREPRISES

- IMPÔTS - REMBOURSEMENTS INSTANTANÉS
- IMPÔTS DE SOCIÉTÉ - T2
- IMPÔTS DE SOCIÉTÉ DES PÊCHEURS - T2
- TENUE DE LIVRE
- CONSEILS FISCAUX ET AUTRES



957 RUE PRINCIPALE • NEGUAC NB
506.776.8359 • 506.776.5783 TC
ADMINISTRATION@ALCONSULTANTS.CA

Godin
Ventures Ltd.

Professional Builder



GENERAL CONTRACTOR / CONTRACTEUR GÉNÉRAL

PIERRE GODIN

CEL.: (506) 627-6539
godinventures@nb.aibn.com

33, RUE GODIN
NEGUAC, NB E9G 1H1
TEL.: (506) 776-5555
FAX: (506) 776-8190



L. BREAU & SONS LTD.
EXCAVATION GÉNÉRALE

Tel — 506 776-8225
Cell — 506 779-5088

Bernard Breau

Propriétaire

134 rue L. Allain, Neguac, N.-B. E9G 1J3
info@lbreauandsons.com



**BINGO RICHELIEU PÉNINSULE
TOUS LES LUNDIS
AU CANAL COMMUNAUTAIRE**
No. 10 à 19h30

Gros lot cumulatif en 49 numéros
Lorsque le gros lot cumulatif a atteint 5000\$,
ce dernier a priorité sur tout autre prix lors de ce Bingo.
1000\$ en 50 numéros ou plus.

Modern
WELL DRILLING (1993) LTD

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Sacha Noël

Bur.: (506) 395-3200 • Fax.: (506) 395-5855 • Cell.: (506) 397-4513



140, chemin Noël, Ste-Rose, N.-B. E1X 2Y3

SERVICES BILINGUES



Calendrier Municipalité de Neguac

Octobre 2023

Dim	Lun	Mar	Merc	Jeu	Ven	Sam
<p>1</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 19h à 21h</p> <p>Festival provincial de la citrouille géante de Neguac</p>	<p>2</p> <p>Bureau fermé Journée nationale de la réconciliation!</p> <p>Courtepointes Club d'âge d'or 9h30</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p>	<p>3</p> <p>Escadron des Cadets de l'Air de Neguac' C.S.C. La Fontaine 18h à 21h</p> <p>Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h</p> <p>Crib Club d'âge d'or à 19h</p>	<p>4</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 20h à 22h</p> <p>Crib 19h Club d'âge d'or</p>	<p>5</p> <p>Badminton Gymnase du secondaire 19h à 21h</p> <p>Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h</p>	<p>6</p> <p>Vente de sacs à 12\$ Centre Familiale unique 9h à 16h</p>	<p>7</p>
<p>8</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 19h à 21h</p>	<p>9</p> <p>Bureau fermé Action de grâce!</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Courtepointes Club d'âge d'or 9h30</p>	<p>10</p> <p>Pensez Frais (patenté) Centre touristique 17h à 18h</p> <p>Escadron des Cadets de l'Air de Neguac' C.S.C. La Fontaine 18h à 21h</p> <p>Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h</p>	<p>11</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 20h à 22h</p> <p>Crib 19h Club d'âge d'or</p> <p>Danse et souper Club d'âge d'or Danse à 14h et souper à 16h30</p>	<p>12</p> <p>Badminton Gymnase du secondaire 19h à 21h</p> <p>Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h</p>	<p>13</p> <p>Vente de sacs à 12\$ Centre Familiale unique 9h à 16h</p>	<p>14</p> <p>Marché des fermiers Centre multifonctionnel</p>
Semaine de la prévention des incendies						
<p>15</p> <p>Collecte des objets dangereux Édifice municipale 9h à 16h</p> <p>Déjeuner du mois 8h à 12h30 club de l'âge d'or de Neguac</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 19h à 21h</p>	<p>16</p> <p>Réunion ordinaire comité plénier Édifice municipale 19h</p> <p>Réunion mensuelle Légion de Neguac 19h</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Courtepointes Club d'âge d'or 9h30</p>	<p>17</p> <p>Pensez Frais (racc) Centre touristique 17h à 18h</p> <p>Escadron des Cadets de l'Air de Neguac' C.S.C. La Fontaine 18h à 21h</p> <p>Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h</p>	<p>18</p> <p>Crib 19h Club d'âge d'or</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 20h à 22h</p>	<p>19</p> <p>Badminton Gymnase du secondaire 19h à 21h</p> <p>Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h</p>	<p>20</p> <p>Danse du mois Club de l'âge d'or de Neguac</p>	<p>21</p>
<p>22</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 19h à 21h</p>	<p>23</p> <p>Élections municipales Réunion ordinaire du conseil Édifice municipale 20h</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Courtepointes Club d'âge d'or 9h30</p>	<p>24</p> <p>Escadron des Cadets de l'Air de Neguac' C.S.C. La Fontaine 18h à 21h</p> <p>Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h</p>	<p>25</p> <p>Crib 19h Club d'âge d'or</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 20h à 22h</p>	<p>26</p> <p>Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h</p> <p>Badminton Gymnase du secondaire 19h à 21h</p>	<p>27</p> <p>Vente de sacs à 12\$ Centre Familiale unique 9h à 16h</p> <p>Whist Club de l'âge d'or de Neguac</p>	<p>28</p> <p>Radiothon Richelieu 8h à 20h</p>
<p>29</p> <p>Volleyball Gymnase du primaire 19h à 21h</p>	<p>30</p> <p>Réunion mensuelle Club de l'âge d'or</p> <p>Tae Kwon do Gymnase secondaire 18h à 20h</p> <p>Courtepointes Club d'âge d'or 9h30</p>	<p>31</p> <p>Escadron des Cadets de l'Air de Neguac' C.S.C. La Fontaine 18h à 21h</p> <p>Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h</p>				